

なんと! 跡継ぎ・起業ツアー

往復交通費の補助あり
2泊3日

いなかで暮らそう



移住の先輩の話をきこう

今回のツアーでは、事業経営をしてみたい方や、起業してみたい方向けに、事業継承を考えているお店や、実際に南砺市で起業された事業所に訪問し、起業までの経験談を伺います。
南砺市で事業経営してみたい方、是非ともご参加ください。

日程

1日目 10月18日(金)

- 11:00 富山駅北口集合
 - 12:00 Book cafe コメ書房で昼食
 - 13:00 井波彫刻会館にて井波彫刻見学
～井波の歴史について学ぶ～
 - 14:00 ☆匠雲堂にて事業体験
(事業説明、しごと体験)
 - 15:30 井波の町並み散策
 - 18:00 夕食
(地域の方、移住の先輩と交流会)
- 【宿泊】東山荘 【食事】昼・夕

移住者が起業したカフェです!!



木彫刻の町にある老舗の彫刻刀のお店です。

匠雲堂 岡田さん

2日目 10月19日(土)

- 8:30 南砺市内見学
 - 9:30 福光地区商店街散策
(地元高校生による、商店街案内)
 - 10:30 セレクトショップ櫻明堂訪問
(宇宙一商店街の説明。ライブ鑑賞等)
※商店街等で各自で昼食
 - 13:30 ☆料亭旅館松風樓にて事業体験
(事業説明、しごと体験)
 - 18:00 夕食
(地域の方、移住の先輩と交流会)
- 【宿泊】松風樓 【食事】朝・夕

当日は「福光まちなか文化祭」が開催されています。



創業明治33年の国登録有形文化財のいやしの宿です。

松風樓 女将さん

3日目 10月20日(日)

- 9:00 福光駅周辺散策
 - 空き家・空き店舗見学
空き家を改修したカフェです!!
 - 12:00 野うさぎで昼食
南砺市商工課による起業メニュー紹介
 - 13:30 アンケート記入
 - 15:00 富山駅北口解散
- 【食事】朝・昼



※行程中の移動は貸し切りバスとなります。(運行会社:チューリップ交通株) ※行程中、添乗員は同行しませんが、南砺市及び南砺市観光協会の職員が同行します。
※宿泊は基本的に男女別の相部屋となります。(バスルーム、トイレ共同、部屋タイプ:和室)
※受け入れ先:天候等の諸事情により日程が変更となる場合がございます。
※ツアー最終日にアンケートへの記入をお願いしています。

開催日

令和元年 10/18(金) ~ 20(日) 2泊3日

ところ

富山県南砺市 *集合・解散場所…JR富山駅北口
《いなか暮らしができる街》

参加資格

9月開催の移住セミナーに参加していること。または、ふるさと回帰センター、南砺市等に移住相談をおこなっていること。成人の方。

定員

10名様

応募期間

令和元年 8月28日(水) ~ 10月3日(木)

旅行代金

大人 15,000円(税込)
※本ツアーは大人対象となります。
(集合場所から解散場所までの交通費、宿泊費、食事代、傷害保険料を含む)
※参加決定後に指定口座へお振込ください。

富山駅までの往復
鉄道料金補助します

(上限1人3万円ですツアー終了後に振込み)
※南砺市の旅費規程に準じて算出



お申込み・お問合せ

(一社)南砺市観光協会

TEL0763-62-1201 FAX0763-62-1202
E-mail nanto-k@p2.tst.ne.jp

*申込方法は、FAX、郵送、電子メールにて(詳しくは裏面をご覧ください)

[旅行企画・実施] (一社)南砺市観光協会 [プログラム企画] 南砺市

申込方法

1 お申込み・仮予約 2 受付回答 3 申込書のご返送・お支払い 4 ご出発当日

下記の必要事項をご記入のうえ、FAX、E-mail または郵送にてお申込みください。

【必要事項】

- 代表者情報
(氏名・性別・年齢・住所
電話番号・メールアドレス)
- 同行者情報
(人数・性別・年齢・
代表者との続柄)
- 事前アンケート
(HPよりダウンロードください)

電話またはE-mailにて、**南砺市観光協会より受付回答のご連絡を致します。**その後、「受付確認書」及び「ツアー申込書」を郵送致します。

◎オモて面記載の「参加資格」に該当しない方や、定員に達した場合、参加をお断りさせていただくことがございます。

「ツアー申込書」をご記入のうえ、ご返送ください。また、②でご案内する指定口座へ代金をお振込み下さい。

◎ツアー代金のご入金をもって、**契約成立と致します。**入金確認後、確定書面等をお送りさせて頂きます。

ツアー出発場所にお集まりください。



ツアー
お申込み先

(一社) 南砺市観光協会

FAX、E-mailまたは郵送
いずれかの方法でお申込みください。

FAX 0763-62-1202

E-mail nanto-k@p2.tst.ne.jp

郵送 〒939-1852 富山県南砺市是安206-22

応募締切日(必着)

令和元年10月3日(日)

ご注意事項

- 定員に達次第、募集を締め切ります。
- 掲載写真はすべてイメージになります。
- 2名様以上のご参加でも隣合わせの席にならない場合や前後の席になる場合がございます。
- 行程時間は当日の天候や交通状況により多少前後する場合があります。
- バス乗車中は、シートベルトを着用してください。尚、車内は禁煙とさせて頂きます。

お申し込みのご案内

■お申し込みの際は、必ずこの旅行条件をお読みください。

1. 募集型企画旅行契約

この旅行は一般社団法人南砺市観光協会(以下「協会」といふ)が企画・募集し実施する企画旅行であり、この旅行に参加されるお客様は当社と募集型企画旅行契約を締結することになります。又、契約の内容・条件は、募集広告(パンフレット等)の各コースごとに記載されている条件のほか、下記条件、最終旅行日程表及び当社の「旅行業務約款(募集型企画旅行契約の部)」によります。

2. 旅行のお申込み及び契約の成立

- ①お電話、ファクシミリなど通信手段のご予約の場合、協会が予約を受諾した翌日から起算して3日以内に申込金のお支払いをいただきます。お申込金は、旅行代金・取消料の一部に充当します。お申込金をお支払頂いた時点で契約成立となります。
- ②身体に障害をお持ちの方、健康を害している方、その他特別な配慮を必要とされるお客様は、その旨お申し出下さい。当協会は可能な限りこれに応じますが、協会がお客様のために講じた特別な措置に要する費用はお客様の負担となります。

●お申込金

旅行代金	1万円未満	1万円以上 3万円未満	3万円以上 6万円未満	6万円以上 10万円未満	10万円以上
お申込金	3,000円～ 旅行代金まで	6,000円～ 旅行代金まで	10,000円～ 旅行代金まで	20,000円～ 旅行代金まで	旅行代金の20%～ 旅行代金

3. 確定書面(最終日程表)の交付

当契約書面において旅行日程または重要な運送・宿泊機関の名称が確定されない場合には、利用予定の宿泊機関及び表示上重要な運送機関の名称を限定して列挙した上で、契約書面の交付後、旅行開始日の前日(旅行開始日の前日7日以内の申し込みの場合は旅行当日)までに、これらの確定状況を記載した書面(以下「確定書面」といいます)をお渡し致します。

4. ご旅行代金について

旅行代金は原則としてご出発の10日前までにお支払いください。

5. 旅行内容・旅行代金の変更

- (1) 当協会は天災地変・運送・宿泊機関の旅行サービスの提供の中止、当初の運行計画によらない運送サービスの提供など、当協会が関与し得ない事由が発生した場合、理由を説明して旅行契約の内容を変更することがあります。
- (2) 運送・宿泊機関の利用人数によって旅行代金が異なるコースにおいて、お客様の都合で利用人員が変更になった場合は旅行代金の額を変更することがあります。

6. お客様による契約の解除

- (1) お客様はいつでも所定の取消料を払って旅行契約を解除できます。
- (2) 次に掲げる場合は取消料を頂けません。
 - ①旅行契約の内容に11項に明示するよう重要な変更が行われた場合⑤5項(1)に基づいて旅行代金が増額改定されたとき⑥当協会がお客様に対し3項の期日までに確定書面を交付しなかったとき⑦当協会の責めに帰すべき事由により、当初の旅行日程通りの実施が不可能になったとき。

取消料・違約金				
旅行開始日の前日から起算してさかのぼって				
21日以前にあたる日 以前の解除 (日帰り旅行に あたっては11日)	20日以前にあたる日 以降の解除 (日帰り旅行に あたっては10日)	7日以前にあたる日 以前の解除	旅行開始日の 前日の解除	当日の解除
無料	旅行代金の20%	旅行代金の30%	旅行代金の40%	旅行代金の50%
				旅行開始後の 解除又は 無連絡不参加
				旅行代金の100%

7. 当協会による旅行契約の解除

当協会は次に明示するような場合は、旅行開始前又は旅行開始後に旅行契約を解除することがあります。①旅行代金を期日までにお支払いいただけないとき②予め明示した申込条件の不適合が判明したとき③お客様の病状、必要な介護者の不在その他の理由により旅行に耐えられないと認めるとき④お客様が契約内容について合理的な範囲を超えて当協会に負担を求めるとき、および他のお客様に迷惑を及ぼし団体旅行の円滑な実施を妨げる恐れがあること認められるとき⑤最少催行人員に達しなかったとき⑥旅行締結の際に明示した旅行条件が成就しない恐れがきわめて大きいとき

8. 旅行代金に含まれないもの

旅行日程に明示されていない飲食代金及びそれに伴う例、サービス料、チップやクリーニング代などの個人的料金、超過手荷物料金、傷害・疾病に関する医療費、空港諸税、施設使用料、運送機関が課す付加運賃料金などは旅行代金に含まれていません。

9. 当協会の責任について

(1) 当協会は旅行契約の履行にあたって、当協会の故意又は過失によりお客様に損害を与えた場合は、損害を賠償いたします。ただし損害発生の日から起算して2年以内に当協会に対し通知があった場合に限ります。天災地変、戦乱、暴動、運送・宿泊機関の旅行サービスの提供中止、官公庁の命令その他協会の関与し得ない事由により損害を被られた場合は上記の責任は負いません。

(2) 手荷物について生じた損害については損害発生の日から起算して14日以内に当協会に対して申し出があった場合に限り賠償致します。ただし損害額の如何にかかわらず賠償限度額は15万円まで(ただし、当協会に故意又は重大な過失がある場合を除きます)と致します。

(3) お客様が次に明示するような事由により損害を被られたときは、上記の責任を負うものではありません。①天災地変、戦乱、暴動又はこれらのために生ずる旅行日程の変更もしくは旅行の中止②運送・宿泊機関の事故もしくは火災又はこれらのために生ずる旅行日程の変更もしくは旅行の中止③官公署の命令又は伝染病による隔離④自由行動中の事故⑤食中毒⑥盗難⑦運送機関の遅延、不通又はこれらによって生ずる旅行日程の変更もしくは目的地滞在時間の短縮

10. 旅行中の損害の補償について

当協会はお客様が協会募集型企画旅行にご参加中に、急激かつ外来の事故で生命、身体、手荷物が被られた一定の損害について、所定の補償金および通院見舞金、入院見舞金をお支払いします。

11. 旅程保証について

(1) 当協会は契約内容に据える重要な変更が行われたときは、当協会旅行業務約款に基づき、その変更の内容に応じて旅行代金の1%から5%に相当する額の変更補償金を支払います。ただし変更保証金の額は1募集型企画旅行について旅行代金の15%を限度とし、お客様一人について変更補償金の額が1000円未満の場合支払いません。①旅行開始日または旅行終了日の変更②入場する観光地又は観光施設その他の旅行の目的地の変更③運送機関の等級又は設備のより低いものへの変更④運送機関の種類又は会社の変更⑤宿泊機関の種類又は客室の変更⑥宿泊機関の客室の種類、設備、景観、その他の客室条件の変更

(2) 前記に拘らず、変更の理由が5項(1)に掲げた不可抗力の場合、当協会は変更補償金を支払いません。

12. 最少催行人員

各コース毎に明示します。最少催行人員に満たない場合は、旅行の変更及び中止をさせて頂きます。その場合は12日前までにご連絡申し上げます。

13. 添乗員等

- (1) 特に明示するものを除き、添乗員は同行いたします。
- (2) バス利用の場合、ガイドは乗車いたしません。係員が同行いたします。

14. 個人情報の取り扱いについて

(1) 当協会はお客様との連絡のために利用させていただくほか、お客様がお申し込みいただいた旅行において旅行サービスの手配及びそれらのサービスの受領のための手続きに必要な範囲内で利用させていただきます。その他、当協会は①当協会及び当協会の商品やサービス、キャンペーンのご案内②旅行参加後のご意見や感想のご提供のお願い③アンケートのお願い④特設サービスのご提供⑤統計資料の作成などにお客様の個人情報をご利用させていただきますことがあります。

(2) 当協会及び当協会の各営業所(部署)はそれぞれの営業内容、お客様のお申し込みの簡素化、催し物内容のご案内、ご購入いただいた商品の発送のために、お客様の個人情報をご利用させていただきましたことがあります。尚、当協会の個人情報保護法への対応については、当協会から情報漏洩が生じないよう最善を尽くします。

15. その他

(1) ツアーの催行中止に関わらず、金融機関が収受する振込手数料はお客様の負担となりますのでご了承ください。

16. 旅行業務取扱管理者について

旅行業務取扱管理者とは、お客様の旅行を取り扱う営業所での取引に関する責任者です。この旅行契約に関し、担当者からの説明に不明な点があれば、当協会の旅行業務取扱責任者にお尋ねください。

※この旅行条件は、2019年4月1日を基準としています。又、旅行代金は2019年4月1日現在の有効な運賃・規程を基準としています。

旅行企画・実施 お申込み・お問合せ

富山県知事登録旅行業 地域-1号 一般社団法人 全国旅行業協会 (ANTA) 正会員

一般社団法人 南砺市観光協会

募集型企画旅行 南砺市、小矢部市、砺波市、富山市、金沢市、白山市、白川村、飛騨市

実施可能区域 TEL0763-62-1201 FAX0763-62-1202

〒939-1852 富山県南砺市是安206-22 営業時間/8:30~17:30 休業日/年末年始

HP https://www.tabi-nanto.jp/ 総合旅行業務取扱管理者/中台雅子

プログラム企画

南砺市 南砺で暮らしません課 定住・空き家対策係

TEL0763-23-2037 〒932-0231 富山県南砺市山見1739-2

FAX0763-82-0170 井波コミュニティプラザ アスモ2F

HP http://www.kurashi.city.nanto,toyama.jp/